ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 151/2002,

tehty 8 päivänä marraskuuta 2002,

ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 12 päivänä heinäkuuta 2002 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 110/2002 ([1]).

(2) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 571/88 liitteen I mukauttamisesta maatilojen rakennetta koskevien yhteisön tilastotietojen keruiden järjestämiseksi 18 päivänä toukokuuta 1998 tehty komission päätös 98/377/EY ([2]) olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä XXI oleva 23 kohta (neuvoston asetus (ETY) N:o 571/88) seuraavasti:

a) lisätään luetelmakohta seuraavasti:

"— **398 D 0377**: Komission päätös 98/377/EY, tehty 18 päivänä toukokuuta 1998 (EYVL L 168, 13.6.1998, s. 29)."

b) Korvataan muutos e seuraavasti:

"Täydennetään neuvoston asetuksen (ETY) N:o 571/88 liitettä I tämän liitteen lisäyksessä 1 olevalla luettelolla."

c) Lisätään liitteen XXI loppuun otsikko "LIITTEEN XXI LISÄYS 1".

d) Sisällytetään tämän päätöksen liitteessä oleva luettelo liitteen XXI lisäyksen 1 tekstiksi alaotsikolla "OMINAISUUKSIEN LUETTELO".

2 artikla

Päätöksen 98/377/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

([1]) EYVL L 298, 31.10.2002, s. 35.
([2]) EYVL L 168, 13.6.1998, s. 29.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä marraskuuta 2002, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä marraskuuta 2002.

ETA:n sekakomitean puolesta
Kjartan JÓHANNSSON
Puheenjohtaja

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

LIITE

ETA:n sekakomitean päätökseen N:o 151/2002

			IS	LI	NO
A.	**Maatilan maantieteellinen sijainti**				
01	Tutkimusalue	koodi			
a)	Kunta tai tutkimusaluetta alempi taso ([1])	koodi			
02	Epäsuotuisa alue	kyllä/ei			
a)	Vuoristoalue	kyllä/ei			
B.	**Maatilan oikeushenkilö ja johto (tietojen keruupäivänä)**				
01	Onko tilan oikeudellinen ja taloudellinen vastuu				
a)	luonnollisella henkilöllä, joka on itsenäisen tilan haltija?	kyllä/ei			
b)	yhdellä tai useammalla sellaisella luonnollisella henkilöllä, joka on tilayhtymän osakas?	kyllä/ei	EM		EM
c)	oikeushenkilöllä?	kyllä/ei			
		lukumäärä			
d)	Jos vastaus kysymykseen B/01 b) on ”kyllä”, miten monta osakasta tilayhtymässä on?	. . . . .	EM		EM
e)	Jos vastaus kysymykseen B/01 b) on ”kyllä”, miten moni osakkaiden perheenjäsenistä tekee maataloustyötä tilalla?	. . . . .	EM		EM
02	Jos vastaus kysymykseen B/01 a) on ”kyllä”, onko tämä henkilö (haltija) myös tilan johtaja?	kyllä/ei	EO		EO
a)	Jos vastaus kysymykseen B/02 on ”ei”, onko johtaja haltijan perheenjäsen?	kyllä/ei	EO		EO
b)	Jos vastaus kysymykseen B/02 a) on ”kyllä”, onko johtaja haltijan puoliso?	kyllä/ei	EO		EO
03	Johtajan maatalousalan koulutus:	lukumäärä			
—	vain käytännön kokemusta	. . . . .	EO	VE	
—	peruskoulutus	. . . . .	EO	VE	
—	täydellinen maatalousalan koulutus	. . . . .	EO	VE	
04	Pidetäänkö tilan hoitamista varten kirjanpitoa?	kyllä/ei	VE	VE	VE

Lyhenteet: VE = vapaaehtoinen, EM = ei merkittävä, EO = ei olemassa, ML = kerätään muista lähteistä, OT= kerätään otantatutkimuksena.

([1]) Tutkimutulokset on voitava jaotella ainakin tavoitealueiden mukaan.

			IS	LI	NO
C.	**Hallintaoikeustyyppi (suhteessa haltijaan), tilan jakautuminen ja viljelyjärjestelmä**				
	Käytetty maatalousmaa:	ha/a			
	01 omistusviljely	. . . . /		VE	
	02 vuokraviljely	. . . . /	EO	VE	
	03 osuusviljely tai muu	. . . . /	EO	VE	EO
		palstojen lukumäärä			
	04 Käytetyn maatalousmaan palstojen lukumäärä	. . . . .	VE	VE	
	05 Viljelyjärjestelmät ja -käytännöt				
	a) Luonnonmukainen viljely (tai siihen siirtyminen)	kyllä/ei	ML		ML
	b) Muut vähäpanoksiset viljelyjärjestelmät tai -käytännöt (integroitu, ekologinen jne.)	kyllä/ei	VE	VE	VE
	c) Saako tila maatalouden ympäristötukea tai -avustusta?	kyllä/ei	VE	VE	VE
	i) Jos saa, sisältyykö tukeen tai avustukseen maksuja maisemallisiin toimenpiteisiin?	kyllä/ei	VE	VE	VE
D.	**Pelto**				
	Viljanviljely (mukaan lukien siemenviljely):	ha/a			
	01 Tavallinen vehnä ja speltti	. . . . /	EO		ML
	02 Durumvehnä	. . . . /	EO	EO	EO
	03 Ruis	. . . . /	EO	EM	ML
	04 Ohra	. . . . /	ML		ML
	05 Kaura	. . . . /	ML	EM	ML
	06 Viljamaissi	. . . . /	EO		EO
	07 Riisi	. . . . /	EO	EO	EO
	08 Muu vilja	. . . . /	ML		ML
	09 Kuivatut siemenvihannekset (mukaan lukien siementuotanto sekä viljan ja kuivattujen siemenvihannesten seokset),	. . . . /	EO	EM	EO
	joista:				
	c) puhtaissa kasvustoissa kuivina puitaviksi tarkoitettuja rehuherneitä	. . . . /	EO	VE	EO
	d) puhtaissa kasvustoissa kuivina puitaviksi tarkoitettuja härkäpapuja	. . . . /	EO	VE	EO
	10 Peruna (mukaan lukien varhaisperuna ja siemenperuna)	. . . . /	ML		ML
	11 Sokerijuurikas (lukuun ottamatta siementuotantoa)	. . . . /	EO		EO
	12 Rehujuurikasvit ja rehukaalit (lukuun ottamatta siementuotantoa)	. . . . /	ML		EM

			IS	LI	NO
13	Teollisuuskasvit (mukaan lukien ruohomaiset öljysiemenkasvit; lukuun ottamatta kuitukasvien, humalan, tupakan ja muiden teollisuuskasvien siementuotantoa)	. . . . /	ML		ML
	joista:				
	a) tupakkaa	. . . . /	EO	EO	EO
	b) humalaa	. . . . /	EO	EO	EO
	c) puuvillaa	. . . . /	EO	EO	EO
		ha/a			
	d) muita öljysiemenkasveja tai kuitukasveja ja muita teollisuuskasveja:	. . . . /	EO		ML
	i) öljysiemenkasveja tai kuitukasveja (yhteensä),	. . . . /	ML		ML
	joista:				
	a) rapsia ja rypsiä	. . . . /	ML		ML
	b) auringonkukkaa	. . . . /	EO	EO	EO
	c) soijaa	. . . . /	EO		EO
	ii) mauste-, lääke-ja talouskasveja	. . . . /	ML	EO	EM
	iii) muita teollisuuskasveja	. . . . /	EO	EM	EO
	Tuoreet vihannekset, melonit, mansikat:				
14	— avomaalla tai matalan (ei sisälle mentävän) suojakatoksen alla,	. . . . /	ML		ML
	joista:				
	a) peltokasviviljelyksessä	. . . . /	VE	VE	VE
	b) puutarhakasviviljelyksessä	. . . . /	VE	VE	VE
15	— kasvihuoneessa tai muun (sisälle mentävän) suojakatoksen alla	. . . . /		EM	EM
	Kukat ja koristekasvit (lukuun ottamatta taimitarhoja):				
16	— avomaalla tai matalan (ei sisälle mentävän) suojakatoksen alla	. . . . /	VE	EM	EM
17	— kasvihuoneessa tai muun (sisälle mentävän) suojakatoksen alla	. . . . /		EM	
18	Rehukasvit:	. . . . /	ML		ML
	a) lyhytaikaiset nurmikasvit	. . . . /	ML		ML
	b) muut viherrehut	. . . . /	ML		ML
	joista:				
	i) rehumaissia (säilörehuksi tarkoitettua maissia)	. . . . /	EO	VE	EO
	ii) palkokasveja	. . . . /	EO	VE	EO
19	Peltokasvien siementuotanto ja taimiviljely (lukuun ottamatta viljan, kuivattujen siemenvihannesten, perunan ja öljysiemenkasvien siementuotantoa)	. . . . /	ML	EO	ML

			IS	LI	NO
20	Muut peltokasvit	.... /	ML	EO	ML
21	Kesanto, jolle ei myönnetä tukea	.... /	ML	EO	ML
22	Kesanto, johon sovelletaan tukijärjestelmää ja jota ei käytetä taloudellisesti	.... /	EO		EO
E.	**Kotipuutarhat**	.... /	VE	VE	VE
F.	**Monivuotinen nurmi ja niitty**	.... /	ML		ML
01	Nurmi ja niitty lukuun ottamatta luonnonlaidunta	.... /	ML		ML
02	Luonnonlaidun	.... /	ML		ML
G.	**Monivuotiset kasvit**	ha/a			
01	Hedelmä- ja marjaviljelmät	.... /	EO		ML
	a) lauhkean ilmastovyöhykkeen tuoreet hedelmä- ja marjalajit	.... /	EO		ML
	b) subtrooppisen ilmastovyöhykkeen hedelmä- ja marjalajit	.... /	EO	EO	EO
	c) pähkinät	.... /	EO	EO	EO
02	Sitrushedelmäviljelmät	.... /	EO	EO	EO
03	Oliiviviljelmät	.... /	EO	EO	EO
	a) tavallisesti ruokaoliiveja tuottavat	.... /	EO	EO	EO
	b) tavallisesti oliiveja öljyntuotantoon tuottavat	.... /	EO	EO	EO
04	Viinitarhat,	.... /	EO		EO
	jotka tavallisesti tuottavat:				
	a) laatuviinejä	.... /	EO		EO
	b) muita viinejä	.... /	EO	EO	EO
	c) ruokarypäleitä	.... /	EO	EO	EO
	d) rusinoita	.... /	EO	EO	EO
05	Taimitarhat	.... /	EO	EM	EM
06	Muut monivuotiset kasvit	.... /	EO		EO
07	Monivuotiset lasin alla viljeltävät kasvit	.... /	EO	EO	EO

			IS	LI	NO
H.	**Muu maa**				
01 + 03	Käyttämätön maatalousmaa (maatalousmaa, jota ei enää viljellä taloudellisista, sosiaalisista tai muista syistä ja jota ei käytetä viljelykiertoon) ja muu maa (maa, jolla on rakennuksia, pihamaata, rata-alueita, lammikoita, louhoksia, tuottamatonta maata, kalliota jne.)	. . . . /	ML	VE	ML
02	Metsämaat	. . . . /	ML	EM	
	f) pääasiassa puun myyntiä varten hoidettavat metsämaat	. . . . /	VE	VE	VE
	g) Onko tilalla metsämaita, joilla noudatetaan lyhyttä (enintään 15 vuoden) kasvukiertoa ja joilla on esimerkiksi joulupuita ja energiantuotantoon (energiapajuja) tai kuitupuun tuotantoon tarkoitettuja istutuksia (poppeleita, eukalyptuspuita)?	. . . . /	VE	VE	VE
I.	**Yhdistetty ja peräkkäinen täydentävä viljely, sienet, kastelu, kasvihuoneet, lannan varastointitilat, viljelykelpoisten maiden kesannointi ja ravinnetalous**				
		ha/a			
01	Peräkkäinen täydentävä viljely (lukuun ottamatta kauppapuutarha- ja kasvihuonekasveja),	. . . . /	ML	EO	EO
	joista:				
	a) ei rehuksi tarkoitettua viljaa (D/01–D/08)	. . . . /	EO	EO	EO
	b) ei rehuksi tarkoitettuja kuivattuja siemenvihanneksia (D/09)	. . . . /	EO	EO	EO
	c) ei rehuksi tarkoitettuia öljysiemenkasveja (D/13 (d) (i))	. . . . /	EO	EO	EO
	d) muita peräkkäisiä, täydentäviä kasveja	. . . . /	ML	EO	EO
02	Sienet	. . . . /	ML	EO	EO
03	Keinokastelualue				
	a) kasteltavissa oleva alue yhteensä	. . . . /	EO	EO	
	b) viljelty alue, jota kastellaan vähintään kerran vuodessa,	. . . . /	VE	EO	VE
	josta:				
	1) durumvehnää	. . . . /	EO	EO	EO
	2) maissia	. . . . /	EO	EO	EO
	3) perunaa	. . . . /	VE	EO	VE
	4) sokerijuurikasta	. . . . /	EO	EO	EO
	5) auringonkukkaa	. . . . /	EO	EO	EO
	6) soijaa	. . . . /	EO	EO	EO
	7) rehukasveja	. . . . /	VE	EO	VE
	8) hedelmä- ja marjatarhoja	. . . . /	VE	EO	VE
	9) sitrushedelmiä	. . . . /	EO	EO	EO
	10) viinirypäleitä	. . . . /	EO	EO	EO

			IS	LI	NO
04	Käytössä olevien kasvihuoneiden pohjapinta-ala	.... /	ML	EM	
05	Kasvien yhdistetty viljely	.... /	EO	EO	EO
	a) peltokasvit (mukaan lukien laidun ja niitty) – metsätalouskasvit	.... /	EO	EO	EO
	b) monivuotiset kasvit – yksivuotiset kasvit	.... /	EO	EO	EO
	c) monivuotiset kasvit – monivuotiset kasvit	.... /	EO	EO	EO
	d) muu yhdistetty viljely	.... /	EO	EO	EO
07	Varastointitilat eläinten lannalle (kiinteä lanta, lantavesi ja liete)				
	a) Onko tilalla varastointitilat				
	i) kiinteälle lannalle?	kyllä/ei	VE	VE	
	ii) lantavedelle?	kyllä/ei	VE	VE	EM
	iii) lietteelle?	kyllä/ei	VE	VE	
	b) Jos on, onko tilalla katettuja varastointitiloja?	kyllä/ei	VE	VE	VE
	c) Onko tilalla metaanin talteenottojärjestelmä?	kyllä/ei	EO	VE	EO
	d) Käytettävissä olevan varaston koko:	ala/tilavuus			
	i) kiinteä lanta	..... m^2	VE	VE	
	ii) lantavesi	..... m^3	VE	VE	EM
	iii) liete	..... m^3	VE	VE	
		ha/a			
08	Kesanto- ja tukijärjestelmään kuuluva maa, josta:	.... /	EO	EM	EO
	a) kesantoa, jolla ei ole taloudellista käyttöä (merkitty kohtaan D/22)	.... /	EO	EM	EO
	b) maata, jota käytetään muun kuin elintarvikkeisiin tarkoitetun maataloudesta peräisin olevan raaka-aineen tuottamiseen (esim. sokerijuurikas, rypsi, puut, pensaat jne. mukaan lukien linssit, kahviherneet ja virnat; merkitty kohtiin D ja G)	.... /	EO	EM	EO
	c) pysyviksi laitumiksi ja niityiksi muutettua maata (merkitty kohtiin F/01 ja F/02)	.... /	EO	EM	EO
	d) entistä maatalousmaata, joka on metsitetty tai valmistettu metsitystä varten (merkitty jo kohtaan H/02) ([3])	.... /	EO	EO	EO
	e) muuta maata (merkitty kohtiin H/01 ja H/03) ([3])	.... /	EO	EM	EO

([3]) Vapaaehtoinen niille jäsenvaltioille, jotka pystyvät toimittamaan yleisestimaatin tälle ominaisuustiedolle alueellisella tasolla.

		IS	LI	NO
09 Ravinnetalous				
a) suojakasvustojen käyttö ravinnehävikin ehkäisemiseksi talvisin	.... /	VE	VE	VE
b) typpeä sitovien kasvien käyttö lannoitustarkoituksiin	.... /	VE	VE	VE
J. **Kotieläimet (tietojen keruun viitepäivänä)**				
01 Hevoset	.....	ML		ML
Nautakarja:	pääluku			
02 Alle vuoden ikäiset	.....	ML		ML
a) sonnivasikat	.....	VE	VE	ML
b) lehmävasikat	.....	VE	VE	ML
Yli vuoden ikäiset mutta alle kaksivuotiaat:				
03 Sonnit	.....	ML		ML
04 Hiehot	.....	ML		ML
Kaksivuotiaat ja sitä vanhemmat:				
05 Sonnit	.....	ML		ML
06 Hiehot	.....	ML		ML
07 Lypsylehmät	.....	ML		ML
08 Muut lehmät	.....	ML		ML
Lampaat ja vuohet:				
09 Lampaat (kaiken ikäiset)	.....	ML		ML
a) siitosuuhet	.....	ML	VE	ML
b) muut lampaat	.....	ML	VE	ML
10 Vuohet (kaiken ikäiset)	.....	ML		ML
a) siitoskutut	.....	VE	VE	ML
b) muut vuohet	.....	VE	VE	ML
Siat:				
11 Porsaat, joiden elopaino on alle 20 kg	.....	ML		ML
12 Siitosemakot, jotka painavat 50 kg tai sen yli	.....	ML		ML
13 Muut siat	.....	ML		ML

			IS	LI	NO
Siipikarja:					
14	Broilerit	. . . . .	ML	EM	ML
15	Munivat kanat	. . . . .	ML		ML
16	Muu siipikarja (ankat, kalkkunat, hanhet, helmikanat)	. . . . .	ML		EM
17	Kaniinit, siitosnaaraat	. . . . .	EM	VE	EM
		mehiläispesien lukumäärä			
18	Mehiläiset	. . . . .	EO	VE	EM
19	Muut kotieläimet,	kyllä/ei	EM	EO	EM
	joista	pääluku			
	a) hirvieläimiä (ei poroja)	. . . . .	EM	EO	EM
K.	**Traktorit ja muut koneet ja laitteet**				
1)	Koneet, jotka ovat yksinomaan maatilan omaisuutta tietojen keruupäivänä				
		Numero			
	01 Nelipyörätraktorit, telaketjutraktorit, työkalukoneet nimellistehon (kw) mukaan	. . . . .	VE	VE	
	a) < 40	. . . . .	VE	VE	
	b) 40 – < 60	. . . . .	VE	VE	
	c) 60 – < 100	. . . . .	VE	VE	
	d) 100 tai enemmän	. . . . .	VE	VE	
	02 Harat, pöyhintäkoneet, maajyrsimet, niittokoneet	. . . . .	VE	VE	
	03 Leikkuupuimurit	. . . . .	VE	VE	
	09 Muut täysin koneelliset sadonkorjuukoneet	. . . . .	VE	VE	VE
	10 Kastelulaitteet	kyllä/ei	EM	VE	
	a) jos ”kyllä”, ovatko kastelulaitteet siirrettäviä?	kyllä/ei	EM	VE	
	b) jos ”kyllä”, ovatko kastelulaitteet kiinteitä?	kyllä/ei	EM	VE	EM
2)	Useiden maatilojen käyttämät (toiselle tilalle kuuluvat, osuuskunnalle kuuluvat tai yhteisomistuksessa olevat) tai konepalveluja tarjoavalle yritykselle kuuluvat koneet, joita tilalla on käytetty tietojen keruupäivää edeltäneiden 12 kuukauden aikana				
	01 Nelipyörätraktorit, telaketjutraktorit, työkalukoneet nimellistehon (kW) mukaan	kyllä/ei	VE	VE	
	02 Harat, pöyhintäkoneet, maajyrsimet, niittokoneet	kyllä/ei	EM	VE	EM
	03 Leikkuupuimurit	kyllä/ei	VE	VE	
	09 Muut täysin koneelliset sadonkorjuukoneet	kyllä/ei	VE	VE	VE

L. **Maatilan työvoima (tietojen keruupäivää edeltäneiden 12 kuukauden aikana)**

Tilastotiedot kerätään kustakin tilalla työskentelevästä henkilöstä työvoimaryhmittäin niin, että ne voidaan ristiintaulukoida keskenään ja/tai muiden tutkittavien ominaisuuksien kanssa.

01 *Tilan haltija*

Tähän ryhmään kuuluvat:

— Luonnolliset henkilöt:

  — itsenäisen tilan haltijat (henkilöt, jotka ovat vastanneet kysymykseen B/01a) ”kyllä”)

  — tilayhtymän osakkaat (henkilöt, jotka ovat vastanneet kysymykseen B/01b) ”kyllä”) ([2]).

— Oikeushenkilöt

IS	LI	NO

Kustakin luonnollisesta henkilöstä ilmoitetaan seuraavat tiedot:

— Sukupuoli

— Ikäryhmä:

  < 25 (koulun päättämisiästä lähtien), 25–29, 30–34, 35–39, 40–44, 45–49, 50–54, 55–59, 60–64, 65–

— Maataloustyö maatilalle (lukuun ottamatta kotitaloustyötä) prosentteina kokopäivätyöntekijän vuotuisesta työajasta

  0 %, > 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (kokopäivätyö)

01 a) *Tilan johtaja*

Tähän ryhmään kuuluvat:

— itsenäisten tilojen johtajat, myös haltijan puoliso ja muu perheenjäsen, joka on samalla tilan johtaja (jos vastaus kysymykseen B/02 a) tai B/02 b) on ”kyllä”),

— tilayhtymien johtajat,

— niiden tilojen johtajat, joiden haltija on oikeushenkilö.

(Jos johtaja on samalla tilan haltija tai tilayhtymän osakas, hänet ilmoitetaan vain kohtaan L/01 tilan haltijaksi.)

([2]) Jäsenvaltioiden, joille kysymykset B/01 b) ja d) ovat vapaaehtoisia, ei tarvitse toimittaa erikseen tilayhtymän osakkaiden tietoja.

	IS	LI	NO
Kustakin henkilöstä ilmoitetaan seuraavat tiedot:			
— Sukupuoli		VE	
— Ikäryhmä:	VE	VE	VE
< 25 (koulun päättämisiästä lähtien), 25–29, 30–34, 35–39, 40–44, 45–49, 50–54, 55–59, 60–64, 65–			
— Maataloustyö maatilalle (lukuun ottamatta kotitaloustyötä) prosentteina kokopäivätyöntekijän vuotuisesta työajasta		VE	
0 %, > 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (kokopäivätyö)			
— Maksetaanko henkilölle rahapalkkaa vai ei?	VE	VE	VE

02 *Haltijan puoliso, joka tekee maataloustyötä tilalla*

Tähän ryhmään ilmoitetaan haltijoiden puolisot (jos vastaus kysymykseen B/01a) on ”kyllä”; joita ei lueta kohtiin L/01 ja L/01a); jotka eivät ole tilan johtajia: vastaus kysymykseen B/02b) on ”ei”).

	IS	LI	NO
Kustakin henkilöstä ilmoitetaan seuraavat tiedot:			
— Sukupuoli		VE	
— Ikäryhmät:	ML	VE	ML
< 25 (koulun päättämisiästä lähtien), 25–29, 30–34, 35–39, 40–44, 45–49, 50–54, 55–59, 60–64, 65–			
— Maataloustyö maatilalle (lukuun ottamatta kotitaloustyötä): prosentteina kokopäivätyöntekijän vuotuisesta työajasta		VE	
> 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (kokopäivätyö)			
— Maksetaanko henkilölle rahapalkkaa vai ei?	VE	VE	VE

03 a) *Muut haltijan perheenjäsenet, jotka suorittavat tilalla maataloustyötä: miespuoliset (ryhmiin L/01, L/01a) ja L/02 kuuluvia lukuun ottamatta)*

03 b) *Muut haltijan perheenjäsenet, jotka suorittavat tilalla maataloustyötä: naispuoliset (ryhmiin L/01, L/01a) ja L/02 kuuluvia lukuun ottamatta)*

Seuraavissa luokissa tilalla työskentelevien henkilöiden lukumäärä on ilmoitettava jokaisesta työvoimaryhmästä:

	IS	LI	NO
— Ikäryhmät:	VE	VE	VE
< 25 (koulun päättämisiästä lähtien), 25–29, 30–34, 35–39, 40–44, 45–49, 50–54, 55–59, 60–64, 65–			
— Maataloustyö maatilalle (lukuun ottamatta kotitaloustyötä) prosentteina kokopäivätyöntekijän vuotuisesta työajasta		VE	
> 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (kokopäivätyö)			
— Maksetaanko henkilölle rahapalkkaa vai ei?	VE	VE	VE

			IS	LI	NO
04 a)	*Vakinaisesti palkattu ulkopuolinen työvoima: miespuoliset (ryhmiin L/01, L/02 ja L/03 kuuluvia lukuun ottamatta)*				
04 b)	*Vakinaisesti palkattu ulkopuolinen työvoima: naispuoliset (ryhmiin L/01, L/02 ja L/03 kuuluvia lukuun ottamatta)*				
	Seuraavissa luokissa tilalla työskentelevien henkilöiden lukumäärä on ilmoitettava jokaisesta työvoimaryhmästä:				
		Henkilöiden lukumäärä			
	— Maataloustyö maatilalle (lukuun ottamatta kotitaloustyötä) prosentteina kokopäivätyöntekijän vuotuisesta työajasta > 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (kokopäivätyö)	. . . . .		VE	
05 ja 06	*Ulkopuolinen työvoima, joka ei ole vakituisessa työsuhteessa: mies- ja naispuoliset*	Työpäivien lukumäärä			VE
07	*Jos haltija on myös johtaja, onko hänellä mitään muuta ansiotyötä? Jos on, miten moni haltijoista tekee jotakin muuta ansiotyötä:*	Haltijoiden/osakkaiden lkm			
	— pääammattinaan?	. . . . .		VE	
	— sivuammattinaan?	. . . . .		VE	
08	*Onko haltijan puolisolla, joka tekee maataloustyötä tilalla, mitään muuta ansiotyötä:*				
	— pääammattinaan?	kyllä/ei		VE	
	— sivuammattinaan?	kyllä/ei		VE	
09	*Onko kenelläkään muulla haltijan perheenjäsenellä, joka tekee maataloustyötä tilalla, mitään muuta ansiotyötä? Jos on, miten moni heistä tekee jotakin muuta ansiotyötä:*	Henkilöiden lukumäärä			
	— pääammattinaan?	. . . . .	VE	VE	VE
	— sivuammattinaan?	. . . . .	VE	VE	VE
10	*Sellaisen kokopäiväisen maataloustyön työpäivien lukumäärä, joka ei sisälly kohtiin L/01–L/06 ja jota tilalla ovat tehneet, muut kuin suoraan tilan palkkaamat henkilöt (esim. sopimuskumppanin työntekijät)* ([3])	Työpäivien lukumäärä	IS	LI	NO
	— kokopäiväisen maataloustyön työpäivien lukumäärä tietojen keruupäivää edeltäneiltä 12 kuukaudelta	. . . . .		VE	

([3]) Vapaaehtoinen niille jäsenvaltioille, jotka pystyvät toimittamaan yleisestimaatin tälle ominaisuustiedolle alueellisella tasolla.

M.	**Maaseudun kehittäminen**				
01	Muu suoraan tilan toimintaan liittyvä ansiotoiminta (johon ei sisälly maataloustyötä)			VE	
a)	matkailu, majoitus ja muu vapaa-ajan toiminta	kyllä/ei		VE	
b)	käsityö	kyllä/ei		VE	
c)	maataloustuotteiden jalostus	kyllä/ei		VE	EM
d)	puutavaran jalostus (esim. sahaus jne.)	kyllä/ei	EO	VE	
e)	kalanviljely	kyllä/ei		VE	EO
f)	uusiutuvan energian tuotanto (tuulienergia, oljenpoltto jne.)	kyllä/ei	VE	VE	VE
g)	urakointi (johon käytetään tilan laitteistoa)	kyllä/ei		VE	
h)	muu toiminta	kyllä/ei		VE	